

Tout envoi d'argent et toutes les lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration.

# LE BOSPHORE

## ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltq.	Ltq.
Constantinople.....9	5.
Province.....11	6
Étranger fts...100	fts...50

## Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

Loissez-dire : laissez-vous blamer, condamner, emprisonner, laisser-vous pendre, mais publiez votre pensée

PAUL-LOUIS COURIER

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs No 5

TELEGRAMMES "BOSPHORE" PERA

Téléphoné Péra 2089

3me Année  
Numéro 681

MERCREDI

30 NOVEMBRE 1921

Le No 100 PARAS

## La Russie colonisée par l'Allemagne !

magne de tant de dévouement au bien public européen, Hugo Stinnes ne demanderait que peu de chose. Un moratorium pour les réparations allemandes. Sans doute, il se dit qu'en sachant manœuvrer habilement, l'Allemagne, par des heureuses applications de l'adage :

Dans l'ordre d'idées contraire, le déplacement du président de l'union des industriels allemands n'était qu'un simple voyage d'affaires. C'était uniquement pour treiller de nouveaux procédés de tenue que le ministre allemand avait passé la mer. Selon d'autres, il devait négocier la vente des chemins de fer du Reich à un consortium financier. C'était bien là une invention des plus ridicules qu'on puisse trouver. En effet, comment l'Etat allemand qui refusait de retracer les chemins de fer à l'industrie privée allemande aurait-il été les ventre à des étrangers ? On cherchait évidemment à rompre les chiens. Néanmoins, l'opinion générale était que M. Hugo Stinnes devait sonder les principaux établissements de la Cité pour se rendre compte des possibilités d'un emprunt allemand à émettre.

Or, voici qu'un journal anglais, un des plus grands et des plus sérieux du Royaume-Uni, le *Morning Post*, nous fournit des détails fort intéressants et plus surprenants encore sur les combinaisons que Hugo Stinnes serait venu exposer à Londres. Il ne s'agirait rien moins que de l'asservissement commercial et industriel de la Russie à l'Allemagne, laquelle daignerait, dans cette exploitation, accorder une part à l'Angleterre et l'Amérique.

Le Reich trouverait ainsi les ressources nécessaires pour faire face à ses obligations. Et naturellement, en attendant que la mainmise sur la Russie ait donné les résultats prévus, le paiement des dettes allemandes serait ajourné.

Voici, en substance, la teneur de l'article sensationnel du *Morning Post*. C'est dans la Russie que Stinnes voit la planche de salut non seulement pour l'Allemagne mais pour tous les autres pays qui souffrent plus ou moins de la crise économique et financière. D'après lui, « la Russie est appelée à se stabiliser, tout en subissant une transformation par le jeu des forces économiques » (sic). Et ces forces économiques, les Allemands se chargeront de les actionner pour qu'on obtienne un rendement maximum. Pour cela, ils coloniseraient la Russie, en employant tout d'abord la méthode dont la Grande-Bretagne a usé en Australie, c'est-à-dire en commençant par les ports de la côte.

Cette colonisation tudesque se poursuivra jusqu'à ce que la Russie redevienne un grand consommateur de marchandises européennes et qu'elle puisse reprendre l'exportation régulière des produits qu'elle possède en abondance. Et pour commencer « comme travail de début concret », Stinnes aurait soumis un plan pour « la reconstruction de l'ensemble du système des transports et des communications de l'Europe centrale ». Autrement dit, ce serait l'accaparement par l'Allemagne de tous les chemins de fer de l'Europe centrale, prélude d'un zollverein qui serait lui-même la préparation politique de la constitution du « Mittel-europa ». La Tchéco-Slovague et la Pologne rejoindraient la Russie sous l'hégémonie allemande.

Comme récompense pour l'Alle-

## La Grèce et le Saint-Siège

(De notre correspondant particulier)

Rome, novembre. On sait que M. Scassis, ministre de Grèce à Madrid, se trouve en ce moment à Rome. Il vient d'être envoyé par son gouvernement en mission extraordinaire auprès du Saint-Siège, dans le but de négocier un concordat avec le Vatican. Déjà, il temps de M. Vassilis, M. Politis, alors ministre des affaires étrangères, avait manifesté l'intention du gouvernement grec d'entamer des négociations avec la Sécrétairerie d'Etat pour la conclusion d'un Concordat. Mais les choses en étaient restées à ce point. Le fait qu'aujourd'hui le royaume de Grèce a envoyé un diplomate dans la Ville Eternelle pour causer avec le Pape constitue un événement de très haute importance.

Le régime catholique compte actuellement, en Grèce, trois archvêchés et quatre évêchés. Les archvêchés sont ceux d'Athènes, de Corfou et de Naxos. Les évêchés, ceux de Syra, Tinos, Miconos, Chios, Samos et Santorin. Les autorités religieuses sont l'objet du plus grand respect de la part des autorités officielles. Ainsi, les honneurs militaires sont rendus à un évêque catholique romain au même titre qu'à un évêque orthodoxe. Les écoles publiques, l'armée, l'Université, etc., ouvrent leurs portes au catholique comme à l'orthodoxe. La preuve en est que M. Scassis, appelé à négocier avec le Vatican et qui est ministre de Grèce à Madrid, est un excellent catholique.

## LES MATINALES

En ouvrant l'autre jour le journal, j'en ai eu une cruelle surprise : « Carpentier est mort, a-t-il lu en tête d'un article. La nouvelle était aussi douloureuse qu'inattendue. Cet infame Dempsey avait dû frapper comme un barbare, pour que le valeureux champion succombe deux mois après. »

Ce me suis mis à lire. O stupide, o satisfaction, il ne s'agissait nullement du grand champion de boxe, mais d'un homonyme, un simple philosophe et sociologue qui, toute sa vie durant, n'avait jamais fait parler de lui et qui avait dû mourir pour que la presse lui consacrait quelques misérables lignes. Je ne vous cache pas que je respirai plus à l'aise lors que je merdais contre de cette bienfaisante similitude de noms. Le philosophe a bénéficié de la célébrité du boxeur. S'il n'avait pas eu la chance de porter le même nom que le champion, il y a toute probabilité que les journaux lui eussent pas accordé une aussi grande importance.

Que signifie l'existence d'un philosophe dans une république moderne ? Moins que rien, des philosophes, on en a mis partout, tandis que des boxeurs, les nations les plus démocratiques n'en comptent qu'un fort petit nombre. C'est par la boxe que le genre humain réussira à se régénérer des innombrables fléaux moraux et immoraux dont la philosophie l'a accablé depuis des siècles.

Les savants-inventeurs n'ont pas été créés pour tirer profit de leur génie, tandis que le peuple souverain a été fait pour bénéficier des découvertes des hommes de science. Là est toute la différence.

N'est-ce point la science qui avec ses

communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

VIDI 11

## La question orientale

On mandate de Londres :

M. Gonaris a déclaré à l'Observer que la Grèce n'enverra aucune responsabilité en cas de reprise des hostilités. Le gouvernement hellénique a manifesté ses dispositions pacifiques. Il ne saurait en conséquence assumer de responsabilité si, par la faute de l'intransigeance kényaliste, l'effusion de sang venait à continuer.

(Communiqué)

Constantinople, 28. T. H. R. — Le journal Iéri a été suspendu pendant 24 heures pour avoir publié, dans son numéro du 25 courant, une version incorrecte et tendancieuse d'un télégramme de l'agence télégraphique italienne, daté de Londres, le 23.

Ce télégramme, tel qu'il a été publié par l'agence, disait que le gouvernement kényaliste serait invité à faire connaître d'une façon officielle son point de vue dans la solution de la question orientale. Même sous cette forme, il ne pouvait constituer qu'une appréciation du correspondant de l'Agence. Le fait est que le gouvernement de Londres est en train d'examiner soigneusement les meilleurs moyens de rétablir la paix en Orient, par une action commune des Puissances Alliées, mais qu'aucune décision définitive à ce sujet n'a été prise encore.

La version du télégramme en question publiée par l'Iéri fut conçue en ces termes :

« Le gouvernement d'Ankara a été officiellement invité à faire connaître son question d'Orient. »

Ceci est dénué de tout fondement. La publication de l'Iéri est d'autant plus tendancieuse, que l'on a fait cirer ultérieurement à Constantinople des bruits de prétendue envoi d'une mission britannique à Ankara. Aucune mission britannique, ni officielle ni officieuse, n'a été envoyée en Anatolie. Les autorités britanniques n'empêchent certainement pas les ressortissants anglais de se rendre en Asie Mineure. Le commerce avec les belligérants étant libre en vertu d'une décision commune des gouvernements Alliés, il est naturel que des Anglais puissent se rendre en Anatolie pour leurs affaires commerciales et privées. Il faut bien se garder de supposer que des personnes voyageant pour de pareilles affaires sont chargées d'une mission quelconque de la part du gouvernement britannique.

Le diplomate grec a causé aussi avec S. S. Benito XV. L'audience a été empreinte de la plus profonde cordialité, d'autant plus que le pontife actuel, qui, au début de sa carrière, séjourna longtemps à Madrid, a été heureux de pouvoir échanger des impressions et des souvenirs avec M. Scassis, qui représente son pays dans la capitale espagnole.

La mission de M. Scassis, dans la Ville Eternelle constitue un succès de première ordre pour le Vatican, qui voit chaque jour un gouvernement faire appel à la puissance et à la haute autorité morale dont jouit la Papauté à l'heure actuelle.

## La guerre en Anatolie

### Communiqué officiel hellénique

27 novembre

Front d'Eski-Chéhir. — Calme.

Front d'Afion-Karhisar. — Nos forces ont continué hier leur attaque dans la région Tsal-Ova en occupant le village de Cheil-Avan avec les hauteurs à l'ouest et à l'est. L'ennemi, après une résistance acharnée sur ces positions extrêmement fortes par la nature du terrain a été repoussé vers le sud.

Général PAPOURAS

### Les mutations kényalistes

De grandes quantités de munitions, des antes blindés et des canons ont été débarqués à Ineboli pour être expédiés à l'intérieur de l'Anatolie. La flotte hellénique n'opère que jusqu'au cap Kérem.

## La protection des minorités en Cilicie

est animé par la politique avisée et vibrante du général Gouraud. C'est pour cela que nous aimons la France, nation généreuse et civilisatrice.

Parlant des universités de l'Etat de Damas, le directeur de l'instruction publique dit : « Nos universités sont dans leur ensemble primaires, secondaires et supérieures ; j'ai douze mille élèves ; mes deux facultés de droit et de médecine sont les deux seules facultés scientifiques de langue arabe dans les pays de l'Islam et j'ai le grand honneur de présider une académie arabe la seule en Orient, qui est notre joyau intellectuel. Nous désirons tous un enseignement appris du français et je souhaite que dans mes écoles, ou toutes les convictions religieuses soient représentées il vienne beaucoup de professeurs français ; la population me les demande avec instance. A ces biensfaits que la Syrie doit à la France j'en ajoute d'autres. A part Damas, l'Etat n'avait ni hopitaux, ni dispensaires et c'est la France qui, vient de nous donner d'une superbe organisation médicale dans les villes comme dans les campagnes ; de plus nos municipalités travaillent à moderniser nos villes tout en gardant leur antique cachet. »

Mais cela c'est tout un programme d'avenir. Aujourd'hui enfin les finances publiques sont honnêtement gérées : l'argent des humbles contribuables n'est plus dilapidé dans des buts politiques mais dépensé pour tous dans le pays même. Au point de vue de sécurité, quel changement ! Depuis quelques mois les caravanes circulent librement ; les laboureurs travaillent dans leurs champs au lieu de voyager et se préoccupent de l'instruction de leurs enfants, tendance que je remarque chez les bédouins nomades eux-mêmes. Kerd Ali conclut : « Nous sommes à l'heure de temps nouveaux et nos rêves sont grands. Le général Gouraud l'a apporté et nous y conduira. Il veut nous rendre l'antique splendeur qu'avait au moyen âge la capitale des Saladdin et des Omaliades, cité des sciences et des arts avec ses trois cent vingt mètres et ses quatre facultés. Notre peuple regarde cette grande figure de soldat qu'est le général Gouraud comme le protecteur des faibles et nous comptons beaucoup sur lui pour notre développement. C'est que la patrie de la liberté a compris nos aspirations et je veux remercier la France de nous avoir donné l'indépendance et de nous guider dans notre glorieux espoir. »

## LA FRANCE

### Déclarations du directeur de l'instruction publique de Damas

Paris, 28 T. H. R. — Le directeur général de l'instruction publique de l'Etat de Damas, président de l'Académie arabe, Kerd Ali, de passage à Paris où il a conduit dix étudiants damasciens, qui viennent à Paris faire leurs études dans nos Universités, a fait au Matin les déclarations suivantes :

Le gouvernement de l'Etat de Damas est un gouvernement national d'union sacrée puisque les fonctionnaires sont recrutés dans l'ensemble de la Syrie et du Liban. La France y est représentée par des délégués et des conseillers. Tel est le mécanisme de mon gouvernement, il incarne le mandat par excellence, car il

## NOS DÉPÉCHES

### LA CRISE au Patriarcat cœcuménique

A la réunion avant-hier des deux corps constitués du Patriarcat cœcuménique, le locum tenens a communiqué que les élections de premier degré avaient eu lieu pour l'assemblée éléctrice devant nommer le Patriarche. M. Joannidi a exposé les raisons pour lesquelles, au point de vue légal, il était impossible de modifier la date de la convocation de la prélature, et ajournement échappant à la compétence des deux corps constitutifs. Il propose la conclusion d'informations télégraphiques les métropoles de cette impossibilité et de transmettre au gouvernement d'Athènes par écrit les raisons qui rendent nécessaire une élection immédiate.

Les électeurs de Constantinople, convocés hier à 10 h. au Phanar, déléguent, ne connaissent pas du tout le locum tenens, l'invitant à présider leur réunion. Le locum-tenens auprès duquel se trouvent des membres du St-Synode et du conseil national déclare aux délégués du peuple qu'il était occupé en ce moment et les prie de soumettre par écrit leurs demandes.

Le grand archidiacre Néphylos a fait visite hier à M. Mavromichalis, ministre grec de la marine, de la part de Mgr Nicolas, locum-tenens du patriarchat.

En Albanie

Londres, 29 nov.

On télégraphie de Valona que l'évacuation du territoire albanais est sur le point d'être terminée. Les autorités albanaises surveillent les opérations. Hier est arrivé à Tyrana le représentant de la Ligue des Nations pour le contrôle des affaires albano-yugoslaves.

(Bosphore)

### Les négociations pour l'Irlande

Londres, 29 nov.

Les négociations à la conférence irlandaise ont été reprises. Dans le courant de cette semaine aura lieu la conférence plénière des représentants de l'Irlande, de l'Irlande du Sud et du gouvernement de Londres.

M. Lloyd George s'est longuement entretenu hier avec De Valera. Sir Arthur Griffith est attendu incessamment à Londres pour répondre à Dublin où il est allé soumettre au comité parlementaire les dernières propositions du gouvernement anglais.

(Bosphore)

### Arrivée de M. Briand en France

Paris, 28. T. H. R. — Un radio lancé par le paquebot *Paris* annonce que M. Briand sera de retour en France vendredi prochain.

Le voyage de M. Stinnes à Londres

Paris, 28. T. H. R. — Le correspondant du *Petit Parisien* à Berlin se dit en mesure d'affirmer que les négociations de M. Stinnes à Londres n'auront aucun résultat positif, concernant l'aide éventuelle indirecte de la finance anglaise au Reich, sous forme de crédits à l'industrie allemande, la question serait seulement posée. L'avance au maximum d'un milliard or en masques pourrait avoir lieu dans de lourdes conditions de garantie.

Les conversations sur le moratorium et les modalités paraissent également négatives.

## M. Vénizélos AUX ETATS-UNIS

Recevant les membres de la commission centrale exécutive de la Fédération des Libéraux d'Amérique et du Canada, M. Vénizélos dont le séjour aux Etats-Unis est marqué de réceptions triomphales, a fait samedi dernier, en réponse à une chaleureuse allocution de M. Dadakis d'importantes déclarations que nous résumons comme suit :

« La nation grecque a le droit de s'engager pour tout ce qu'elle a accompli durant ces dix dernières années. En ce court laps de temps nous avons fait beaucoup, non seulement pour ce que les étrangers attendaient de nous mais plus que nous-mêmes n'espérions de nous. Et cette œuvre nationale doit être maintenue, complétée. A cela l'hellenisme d'Amérique contribuera d'une façon importante, je répète que la patrie compte grandement sur les Hellènes d'Amérique. Leur influence sur les choses de Grèce est désirable, surtout aujourd'hui pour qu'elle provient de cette terre de la démocratie et de la liberté. Je me réjouis et je vous félicite des efforts que vous déployez pour vous organiser. Une des nombreuses raisons pour lesquelles nous avons été battus aux dernières élections a été la manque d'organisation. »

Bien que je me sois retiré de la politique militante, je suivrai l'activité de votre association avec le plus grand intérêt, avec la plus vive sympathie.

Mais nous ne vous considérons pas comme démissionnaire, nous, interrompt M. Carabatéas.

« Le fait que je me sois retiré de la politique n'implique pas, reprit M. Vénizélos, que j'aie cessé de m'intéresser et de souffrir pour mon pays et que je me croissois les bras. Même après mon départ, j'ai travaillé tant que j'ai pu. Et je continuerai à l'avvenir aussi à travailler pour la patrie. »

M. Mavrocordato fit alors remarquer que l'organisation des libéraux ne répondait pas encore aux vœux de tous parce qu'elle se heurtait à certains obstacles.

« Les obstacles, vous devez les surmonter, répliqua l'ex-Premier. Combien n'en avons pas eu nous-mêmes à vivre dans notre tâche. Les obstacles surgissent devant nous pour mettre à l'épreuve

la réception qui a eu lieu dans le local de la Fédération des Libéraux, parmi une nombreuse assistance, M. Vénizélos, très ému, prononça l'allocution suivante, après avoir remercié les orateurs qui acclamèrent son œuvre.

«rien n'a pu être obtenu sans une organisation préalable. Toute entreprise sérieuse doit être précédée d'une organisation méthodique, qu'il s'agisse d'entreprises financières, nationales ou morales. Je répète que j'ai cessé d'être le chef du parti des Libéraux. Tant que je l'ai été peut-être ai-je en quelque façon supplié au manque d'organisation. Nous avons été cependant persuadés tous que sans organisation il est impossible à une bonne œuvre de progresser définitivement. J'espère que les Grecs d'Amérique rendront de jour en jour plus vivante cette association-ci. »

J'espère que les Hellènes qui ont pour une raison ou pour une autre abandonné leur pays natal, n'oublieront pas leur petite patrie qui a tant besoin d'eux économiquement mais intellectuellement et psychiquement aussi. J'espère que ils transmettront à leurs parents et à leurs amis de là-bas leurs idées que les larges horizons de ce pays ont nées. De cette façon seulement nous réussirons à communiquer avec l'âme du peuple et nous prouverons que nous sommes dignes de ceux qui ont créé une Grèce libre, digne de la confiance que nous témoignent encore beaucoup d'étrangers parmi les meilleurs amis de la Grèce. Et de cette manière il y en a plus aux Etats-Unis. »

M. Brown, professeur à la Faculté de New-York, a été présenté à M. Vénizélos qu'il embrassa et salua par ces mots, dits en grec : « Cette minute est la plus heureuse de ma vie. Elle me fournit l'occasion de baisser la main du plus grand homme qui ait combé de bienfaits la Grèce et l'humanité. Comme Américain je vous remercie pour votre œuvre démocratique. »

## Comando corpo occupazione italiano Costantinopoli

Communiqué che in data di oggi il tribunale militare italiano è stato rasserito in rue Telegraf No 15 A.

## Le voyage de M. Lloyd George en Amérique

Londres, 28. T.H.R. — Le *Morning Post* dit apprendre de source autorisée que le nouveau du prochain départ de M. Lloyd George pour Washington est dénué de tout fondement, et ce départ demeure improbable, car, étant donné les circonstances actuelles, il semble impossible que M. Lloyd George puisse s'abstenir de l'Angleterre à une date rapprochée.

Par contre, le *Daily Graphic* écrit que, sauf imprévu, il est virtuellement certain que M. Lloyd George s'embarquera pour les Etats-Unis samedi prochain ou à la fin de la semaine suivante.

## Angleterre et Japon

Londres, 28. T.H.R. — Une délégation représentant des intérêts japonais de grande importance arrivera en Angleterre le mois prochain. C'est la première délégation de ce genre.

Des réceptions et des banquets seront offerts aux délégués par le gouvernement, le lord-maire de Londres et par d'autres grandes villes d'Angleterre.

Un autre événement intéressant anglo-japonais sera l'arrivée à Chatham, demain, de deux vaisseaux-écoles japonais, l'*Adima* et le *Yakuma*, sous le commandement de l'amiral Saido. Une série d'attractions qui dureront environ dix jours ont été organisées en l'honneur des visiteurs.

## Chez les Kémalistes

Des relations diplomatiques ont été établies avec la République soviétique de l'Ukraine. Djelaledine Arif bey sera nommé représentant du gouvernement kémaliste à Kiev.

Le représentant de Boukhara auprès du gouvernement d'Angora est arrivé à Trébzon. La réception officielle se fera à Samsoun d'où ce diplomate se rendra directement à Angora.

Djelal Nouri bey, député de Gallipoli, et Nouman Ousta, député de Constantinople, sont arrivés à Angora et ont assisté aux débats de l'Assemblée nationale où ils ont été accueillis par des ovations enthousiastes.

On mandate d'Angora, en date du 27, que Djelaledine Arif bey, député d'Erzurum, a présenté à l'Assemblée nationale d'Angora une motion tendant à l'abolition de tous les droits et priviléges accordés par les minorités à diverses époques. Cette motion comporte la reconnaissance seulement des droits des minorités vivant en Turquie, tels qu'ils sont prévus par le pacte national et par les conventions conclus entre les puissances de l'Entente et leurs ennemis, soit entre les deux extrémités.

La réception qui a eu lieu dans le local de la Fédération des Libéraux, parmi une nombreuse assistance, M. Vénizélos, très ému, prononça l'allocution suivante, après avoir remercié les orateurs qui acclamèrent son œuvre.

«rien n'a pu être obtenu sans une organisation préalable. Toute entreprise sérieuse doit être précédée d'une organisation méthodique, qu'il s'agisse d'entreprises financières, nationales ou morales. Je répète que j'ai cessé d'être le chef du parti des Libéraux. Tant que je l'ai été peut-être ai-je en quelque façon supplié au manque d'organisation. Nous avons été cependant persuadés tous que sans organisation il est impossible à une bonne œuvre de progresser définitivement. J'espère que les Grecs d'Amérique rendront de jour en jour plus vivante cette association-ci. »

J'espère que les Hellènes qui ont pour une raison ou pour une autre abandonné leur pays natal, n'oublieront pas leur petite patrie qui a tant besoin d'eux économiquement mais intellectuellement et psychiquement aussi. J'espère que ils transmettront à leurs parents et à leurs amis de là-bas leurs idées que les larges horizons de ce pays ont nées. De cette façon seulement nous réussirons à communiquer avec l'âme du peuple et nous prouverons que nous sommes dignes de ceux qui ont créé une Grèce libre, digne de la confiance que nous témoignent encore beaucoup d'étrangers parmi les meilleurs amis de la Grèce. Et de cette manière il y en a plus aux Etats-Unis. »

M. Brown, professeur à la Faculté de New-York, a été présenté à M. Vénizélos qu'il embrassa et salua par ces mots, dits en grec : « Cette minute est la plus heureuse de ma vie. Elle me fournit l'occasion de baisser la main du plus grand homme qui ait combé de bienfaits la Grèce et l'humanité. Comme Américain je vous remercie pour votre œuvre démocratique. »

## En Allemagne

Berlin, 28. T.H.R. — Dans la *Welt am Montag* Gerlach juge avec pessimisme la situation intérieure de l'Allemagne, parmi le prix excessif des objets les plus indispensables et que ne peut malheureusement compenser l'augmentation des salaires. Il constate que les petits agitateurs sont pourvus, mais les fabriques de sucre par exemple, gardent des réserves de 20 000 kilos de sucre et les grands propriétaires fonciers gagnent 100 000 sur leurs produits et surtout sur les pousses de terre. Les nouvelles élections du parlement de Hesse eurent lieu hier, les résultats partis indiquent que les indépendants et le centre maintiennent leurs positions, les socialistes majoritaires perdent des sièges, les démocrates reculent sensiblement ; les populaires progressent et les communistes obtiennent trois sièges.

En ce qui concerne l'importance militaire, elle est manifeste. L'armée kémaliste

## ECHOS ET NOUVELLES

### AMBASSADES ET LEGATIONS

#### Haut-Commissariat de Grèce

M. Votsis, haut-commissaire de Grèce, offre ce soir un dîner en l'honneur de M. Mavromichalis, ministre de la marine, et de l'amiral Smid, chef de la mission navale en Grèce. Le dîner sera suivi d'une réception.

#### COMMUNAUTÉ ARMENIENNE

Le comité de secours américain a assuré le soin de transférer à Constantinople tous les orphelins arméniens des régions évacuées.

#### Angleterre et Japon

Londres, 28. T.H.R. — Une délégation représentant des intérêts japonais de grande importance arrivera en Angleterre le mois prochain. C'est la première délégation de ce genre.

Des réceptions et des banquets seront offerts aux délégués par le gouvernement, le lord-maire de Londres et par d'autres grandes villes d'Angleterre.

Un autre événement intéressant anglo-japonais sera l'arrivée à Chatham, demain, de deux vaisseaux-écoles japonais, l'*Adima* et le *Yakuma*, sous le commandement de l'amiral Saido. Une série d'attractions qui dureront environ dix jours ont été organisées en l'honneur des visiteurs.

#### Chez les Kémalistes

Des relations diplomatiques ont été établies avec la République soviétique de l'Ukraine. Djelaledine Arif bey sera nommé représentant du gouvernement kémaliste à Kiev.

Le représentant de Boukhara auprès du gouvernement d'Angora est arrivé à Trébzon. La réception officielle se fera à Samsoun d'où ce diplomate se rendra directement à Angora.

Djelal Nouri bey, député de Gallipoli, et Nouman Ousta, député de Constantinople, sont arrivés à Angora et ont assisté aux débats de l'Assemblée nationale où ils ont été accueillis par des ovations enthousiastes.

On mandate d'Angora, en date du 27, que Djelaledine Arif bey, député d'Erzurum, a présenté à l'Assemblée nationale d'Angora une motion tendant à l'abolition de tous les droits et priviléges accordés par les minorités à diverses époques. Cette motion comporte la reconnaissance seulement des droits des minorités vivant en Turquie, tels qu'ils sont prévus par le pacte national et par les conventions conclus entre les puissances de l'Entente et leurs ennemis, soit entre les deux extrémités.

La réception qui a eu lieu dans le local de la Fédération des Libéraux, parmi une nombreuse assistance, M. Vénizélos, très ému, prononça l'allocution suivante, après avoir remercié les orateurs qui acclamèrent son œuvre.

«rien n'a pu être obtenu sans une organisation préalable. Toute entreprise sérieuse doit être précédée d'une organisation méthodique, qu'il s'agisse d'entreprises financières, nationales ou morales. Je répète que j'ai cessé d'être le chef du parti des Libéraux. Tant que je l'ai été peut-être ai-je en quelque façon supplié au manque d'organisation. Nous avons été cependant persuadés tous que sans organisation il est impossible à une bonne œuvre de progresser définitivement. J'espère que les Grecs d'Amérique rendront de jour en jour plus vivante cette association-ci. »

J'espère que les Hellènes qui ont pour une raison ou pour une autre abandonné leur pays natal, n'oublieront pas leur petite patrie qui a tant besoin d'eux économiquement mais intellectuellement et psychiquement aussi. J'espère que ils transmettront à leurs parents et à leurs amis de là-bas leurs idées que les larges horizons de ce pays ont nées. De cette façon seulement nous réussirons à communiquer avec l'âme du peuple et nous prouverons que nous sommes dignes de ceux qui ont créé une Grèce libre, digne de la confiance que nous témoignent encore beaucoup d'étrangers parmi les meilleurs amis de la Grèce. Et de cette manière il y en a plus aux Etats-Unis. »

M. Brown, professeur à la Faculté de New-York, a été présenté à M. Vénizélos qu'il embrassa et salua par ces mots, dits en grec : « Cette minute est la plus heureuse de ma vie. Elle me fournit l'occasion de baisser la main du plus grand homme qui ait combé de bienfaits la Grèce et l'humanité. Comme Américain je vous remercie pour votre œuvre démocratique. »

## REVUE DE LA PRESSE

### PRESSE TURQUE

#### L'évacuation d'Adana

Le *Vakit* met en relief l'importance de l'évacuation d'Adana par les troupes françaises ; évacuation qu'il considère comme le prélude de la restauration de la souveraineté turque jusqu'aux frontières de la Syrie.

L'importance politique de l'évacuation d'Adana consiste dans le fait de la restauration d'une partie du territoire de la patrie habité par des minorités, après qu'il a été occupé par des forces étrangères. Cela signifie plus que l'abolition d'une fausse tradition politique selon laquelle le Croissant ne peut rentrer la où la Croix avait déjà pénétré. Cela prouve que la malice qu'on avait provoquée dans l'opinion publique européenne contre les Turcs a été complètement démontée.

Cette confiance réciproque témoignée par la France sera la clé de voûte de la paix dans le proche-Orient. L'importance économique de l'évacuation ne le cède pas à l'importance politique, puisque les débouchés de la Méditerranée seront rattachés aux voies ferrées de l'Anatolie. Lorsque nous commençons à utiliser les lignes ferrées aboutissant à Mersin et à Alexandrette, notre situation économique et commerciale de la région de l'Anatolie centrale s'étendant de Nisibin à Tchay aux environs d'Adianat, à l'est de l'Anatolie, ainsi que des provinces orientales se sera beaucoup améliorée. Nous réglerons en même temps la question du charbon, dont le manque nous avait obligés de consommer du bois pour les chemins de fer de l'Anatolie.

Le *Djagadamar* parlant du nouvel exode

Le *Djagadamar* parlant du nouvel exode de la population arménienne affirme qu'il a traversé depuis la période des Timourleng, de Djingiz Khan, des Chah-Abbas jusqu'à nos jours.

liste combattait jusqu'ici, d'une seule main. C'est ce qui explique l'émotion du gouvernement hellénique et de l'état-major de son armée à la suite de l'accord franco-turc.

listes combatteurs jusqu'ici, d'une seule main. C'est ce qui explique l'émotion du gouvernement hellénique et de l'état-major de son armée à la suite de l'accord franco-turc.

#### Pas de netteté

Le *Tehid-Esfkar* trouve qu'il n'y a aucune netteté dans les déclarations de lord Curzon se rapportant à la question d'Orient. Il attribue à ce manque de netteté, dans toutes les propositions faites aux Turcs depuis le déclenchement du mouvement kémaliste, toutes les difficultés politiques auxquelles ceux-ci ont été en butte sur le front diplomatique.

On a contracté la coutume de rejeter le gouvernement d'Angora toute la faute de la médisance avec l'Anatolie et d'accuser ce gouvernement de tendances extrémistes et discordantes. On accuse de ne pas courir l'échelle, de ne pas souhaiter aujourd'hui d'un traité de paix et sans réserve aucune aux lourdes propositions des vainqueurs.

Lord Curzon veut faire sentir que les Turcs et les Grecs commettent une grosse faute en continuant une guerre dans le but d'acquérir de nouveaux territoires. Ces paroles se rapportent à nous aussi, alors qu'elles ne devaient être adressées qu'aux Grecs qu'il serait nécessaire de rappeler à la raison. Ce sont les Grecs seuls qui en Orient se sont acharnés contre les traditions, contre la vie, l'honneur, les biens des Turcs et ont dévasté leur dernier foyer, leur ultime asile !

Si l'on veut restaurer la paix, il n'y a pas d'autre moyen que de faire renoncer la Grèce à ses convoitises insensées. Il ne servirait de rien d'exiger de tels sacrifices des Turcs. Ceux qui déjouent le plan de lord Curzon n'ont pas de répit. Si l'on veut restaurer la paix, il n'y a pas d'autre moyen que de faire renoncer la Grèce à ses convoitises insensées. Il ne servirait de rien d'exiger de tels sacrifices des Turcs. Ceux qui déjouent le plan de lord Curzon n'ont pas de répit.

Le mariage de Dericé sultane, fille du prince impérial Zaudine, avec Mehmed Djahid bey fils de Nâme sultane, a été déclaré rompu.

— L'AK-Deniz et le Kerasounde ayant

à bord des réfugiés russes sont partis

pour la mer Noire.

plutôt qu'à un instinct aveugle. Notre confrère déclare que ce peuple martyr n'a plus de foi, ni de confiance, après les épreuves horribles qu'il a traversées depuis la période des Timourleng, de Djingiz Khan, des Chah-Abbas jusqu'à nos jours.

Voilà de nouveau toute une population martyre abandonnant ses foyers où elle était à peine rentrée pour y donner sous ses yeux amis un petit souffle de vie, après les angoisses et les souffrances atroces auxquelles elle a été exposée dans les déserts.

On a contracté la coutume de rejeter le gouvernement d'Angora toute la faute de la médisance avec l'Anatolie et d'accuser ce gouvernement de tendances extrémistes et discordantes. On accuse de ne pas courir l'échelle, de ne pas souhaiter aujourd'hui d'un traité de paix et sans réserve aucune aux lourdes propositions des vainqueurs.

Lord Curzon veut faire sentir que les Turcs et les Grecs commettent une grosse faute en continuant une guerre dans le but d'acquérir de nouveaux territoires. Ces paroles se rapportent à nous aussi, alors qu'elles ne devaient être adressées qu'aux Grecs qu'il serait nécessaire de rappeler à la raison.

Tous les sages du monde entier sont incapables

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
29 novembre 1921  
fournis par la Maison de Banque  
PSALTY FRERES  
57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57  
Téléphone 2109

OBLIGATIONS	
Turc Uniifié 4 00	Liq. 72
Lois Turcs	9 40
Intérieur 5 ojo	12
Anatolie I et II 4 50 ojo	12
III	10 50
Eaux de Souter 5 ojo	12
Port Haïdar Pacha 5 00	12
Quais de Consolie 5 ojo	20
Tunnel 4 ojo	5
Tramways 5 ojo	4 90
Électricité 5 ojo	4 85

## COURS DES MONNAIES

L'Or	810
Banque Ottomane	320
Livres Sterling	757
Francs Français	268
Lires Italiennes	157
Drachmes	130
Dollars	186
Lei Roumaine	27
Marks	14 25
Couronnes Autrich.	1
Lévias	24

## COURS DES CHANGES

New-York	52 50
Londres	762
Paris	7 50
Genève	2 74
Rome	13 90
Athènes	145
Berlin	145
Vienne	83
Sofia	25 50
Bucarest	1 47
Amsterdam	

## ACTIONS

Anatolie 6 ojo	Liq. 16 50
Assur. Génér. de Consolie	
Balla-Karaidin	
Banq. Imp. Ottomane	39
Brasser Réunies (actions)	39 50
(Bons)	40
Ciments Réunis	19 50
Dercos (Eaux de)	16 50
Droguerie Centrale	9 80
Héraclée	
Kassandra Ordinaire	6
Privil.	5 50
Minoterie l'Union	
Régie des Tabacs	48
Tramways	31
Jouissance	
Valeurs étrangères	
OBLIGATIONS A LOTS	
Crédit Fonc. Egypt 1886 frs	2300
1903	1400
1911	1400
Banq. N. de Grèce 1880	1000
1904	1000
1912	

## Avis

## Fièvre Typhoïde

Un nombre considérable de cas de Fièvre Typhoïde a été constaté dans la ville et particulièrement du côté de Stamboul. Cette maladie se contracte par l'usage de l'eau et du lait contaminés, ou des fruits et légumes mangés crus. Il peut être aussi transmis par le contact avec les personnes qui souffrent ou ont souffert de cette maladie. Les mouches peuvent, de même, la transporter.

## Observez les règles suivantes :

1. — Dans le cas de fièvre accompagnée de mal de tête consultez votre médecin. Si un membre de votre famille est atteint, suivez les conseils de votre médecin, et ce qui concerne l'isolement du malade.

2. — Avant de manger LAVEZ VOS MAINS.

2. — EVITEZ de visiter les amis souffrant de cette maladie.

4. — FAITES BOUILLIR l'eau à boire. N'attachez pas beaucoup de confiance aux filtres, ils exigent des soins particuliers et, si l'eau filtrée n'est pas parfaitement bouillie, les bougies du filtre doivent l'être chaque 3 jours.

5. — FAITES BOUILLIR votre lait.

6. — EVITER de manger les fruits et légumes crus à moins de les laver avec un désinfectant (inoffensif) ou de plonger 2 minutes dans de l'eau bouillante.

7. — FAITES VOUS VACCINER. La vaccination gratuite pour les indigents est pratiquée dans le bureau municipal de Péra et dans tous les centres municipaux de Stamboul.

H. G. HIBSON  
Major, R. A. M. C.  
Commissaire Sanitaire

Compagnie des Eaux  
de Constantinople

## Avis aux Abonnés

A l'entrée de l'hiver, la Compagnie a l'honneur de venir rappeler à ses abonnés qu'ils ont à prendre des précautions pour abriter les compteurs et les garantir contre les effets de la gelée.

Ces précautions sont plus que jamais nécessaires en raison du prix élevé des réparations de compteurs brisés par la gelée et de ce que la dépense en incombe en tout cas aux abonnés, soit que les compteurs leur appartiennent soit qu'ils les louent en location.

## DERNIÈRE HEURE

## L'amnistie en Cilicie

L'amnistie a été proclamée à Adana. Elle sera étendue aux autres localités au fur et à mesure de leur évacuation.

## Les alliés d'Angora

Le commissaire pour les affaires étrangères d'Angora a communiqué le texte de l'accord franco-turc aux États qui ont participé au congrès de Kars.

## Boukhara et les kératistes

Djemaeddine Khan, le frère de l'émir Kémaeddine de Boukhara qui se trouve actuellement à Angora vient d'achever ses négociations avec le gouvernement kératiste. Celui-ci a pris l'engagement de lui prêter toute aide et assistance nécessaires pour l'affranchissement du Boukhara. Un certain contingent de troupes régulières kératistes sera expédié dans ce pays. Une mission militaire d'état-major sera également déléguée auprès de l'émir en vue de la réorganisation de son armée.

(T.S.F.)

**Le maréchal Foch en Amérique**  
Le président Obregon du Mexique a été invité par la Légion américaine du Texas à prendre part à la réception du maréchal Foch lorsque celui-ci visitera la ville le 7 décembre. (T.S.F.)

**Incendie d'un théâtre à la Havane**

Havane. — Un incendie a détruit ici le Théâtre Rialto. 3 personnes furent tuées et 80 blessées. — (T.S.F.)

**Le secrétaire d'Etat Denby a publié un décret formel des nouvelles d'après lesquelles des officiers de la flotte américaine se seraient prononcés contre la réduction du programme naval ou lui-même leur aurait donné ordre de ne pas faire d'opposition. M. Denby déclare qu'il n'avait entendu aucun officier de marine américain décliner le programme de M. Hughes.** (T.S.F.)

**Commission interalliée des délégués aux questions économiques**

TABLEAU indiquant le prix maximum des denrées alimentaires.

Désignation :	coque	Prix Piros	Désignation :	
Farines étrangères 1re qualité	23	—	Savon extra extra (Kultché).	51
2me	19	—	indigène extra	43
Farines indigènes 1re qualité	21	—	Beurre de Trébizonde 1re qualité	175
2me	17	—	2me	150
Riz Américain Blourouze	38	—	Américain 1re	92
Siam	27	—	2me	89
P angon (cassé)	23	—	3me	—
anglais 1re	—	—	Fromage blanc (Rounellé) 1re q.	115
2me	—	—	de Bulgarie 1re q.	90
Macaron Indigène 2me qual.	39	—	touloum	115
de semoule	43	—	Olivs de Trilia supérieures	42
2me	—	—	2me	30
de Trébizonde	—	—	3me	20
Horoz	19	—	Pétrole Américain 1re qualité	25
Barbounia 1re qual.	—	—	Roumanie en vrac	14
de Roumanie	14	—	Batoum « Deukme »	15
Pommes de terre d'Itali	—	—	el de table	12
d'Ada-Bazar	9	—	Viande de mouton kivirdjik	85
grandes	11	—	Daglitz	85
Sucre cristallisé Java	37	—	Karaman	85
Sucre en poudre (Hollande)	40	—	Daglitz et Car. 2e	75
Sucre en poudre (améric.)	38	—	Kivirdjik	75
Sucre en cubes (Hollande)	58	—	Lait pur	32.50
(Amérique)	49	—	Tahin Helvassi 1re	58
Sucre en carres	50	—	Tahin Helvassi 2me Patika	—
Huile d'olive extra extra	92	—	Oignons grands	15
1re qualité	86	—	Bulgarie	12
2me	80	—		

1. — Les marchands détaillés peuvent vendre les denrées alimentaires non comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 ojo.

2. — Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, sauf exception avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3. — Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent tableau — même avec légère différence — que ceux qui ne mettront pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920/1336.

4. — Les marchands qui auraient des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5. — Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorable Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité, respective, par qui leur plainte sera prise en considération, immédiatement.

## Maison Parret

Vve SIMON DAPOLA Succ.

Consp., le 26 Novembre 1921.

M. J'ai l'honneur de vous informer qu'à la suite du décès de mon mari, SIMON DAPOLA, je prends la suite de ses affaires en collaboration avec M. ALFRED VIDOU, mon beau-frère, sous la raison sociale :

## "MAISON PARRET",

Vve SIMON DAPOLA Succ.

Mr ALFRED VIDOU, à qui j'ai donné ma procuration et dont ci-dessous un spécimen de la signature, est seul autorisé à signer pour compte de la maison.

Persuadée que vous continuerez à cette maison la même confiance que vous lui avez témoignée jusqu'ici, je vous prie d'agréer, M. l'assurance de mes sentiments distingués.

Vve Simon Dapola

Mr Alfred Vidou signera :

MAISON PARRET

P.P. Vve Simon Dapola Succ.

ALFRED VIDOU

Etats-Unis,  
Allemagne et Autriche

Berlin. — Les informations suivantes concernant la reprise des relations officielles entre les Etats-Unis, l'Allemagne et l'Autriche ont été reçues du Département d'Etat de Washington. Par l'échange des ratifications à la date du 11 novembre 1921 entre les Etats-Unis et l'Allemagne et par la proclamation du 14 du même mois, des dispositions ont été prises pour la reprise des relations diplomatiques et consulaires entre les Etats-Unis et l'Allemagne.

Le 16 novembre, les relations diplomatiques ont été rétablies officiellement par M. Ellis Loring Dresel, chargé d'affaires des Etats-Unis à Berlin.

En vertu de l'échange des ratifications du 8 novembre et par la proclamation du 18 du même mois, des dispositions ont été prises pour la reprise des relations diplomatiques entre les Etats-Unis et l'Autriche.

(T.S.F.)

**Aux États-Unis**

Le secrétaire d'Etat Denby a publié un décret formel des nouvelles d'après

Avis aux Médecins

**LA NEURASTHENIE  
et l'impuissance vaincues !!**

Les maladies contemporaines modernes sont la suite directe de l'hypertrophie de l'organisme par l'acide urique, la viande le café, le cacao, etc. qui empoisonne et densifie le sang. Le sang densifié ne peut empêcher énergiquement les menus vases sanguinaires éloignés du cœur ; il en résulte la nervosité, l'hypochondrie, l'impuissance sexuelle, faiblesse, etc. Eloignez de l'organisme l'acide urique et vous redeviendrez sain.

Par l'emploi du Kaledjuide-Spermine D. Kaledjchenko, l'acide urique se dissout comme le sucre dans l'eau chaude. Le sang devient normal, circule avec énergie dans tous les membres du corps et l'organisme renait.

**Observations des médecins :**

1) J'ai employé les merveilleuses préparations D. Kaledjchenko pour l'impuissance, le rhumatisme et autre genre de maladie. J'ai reçu des résultats plus que satisfaisants. (Dr. S. S. S. Direc. Croix R. Helléne). 2) R.Z. est un neurasthénique, après avoir pris Kaledjuide-Spermine il dit : « Je suis rajeuni de 20 ans et je suis de nouveau un homme (Dr. Osganian, Sakiz-Agatche). 3) Kaledjuide-Spermine m'a donné des résultats incontestables chez les neurasthéniques et les impuissants (Dr. Yabouian, de l'hôpital bulgare). 4) M. E. anémique profonde était alité 2 1/2 mois et devient comme un squelette. Après Kaledjuide-Spermine il a guéri et gagné 5 kilos dans 24 jours (Dr. M. Cohen Haskeny).

Le Kaledjuide-Spermine de D. Kaledjchenko (extrait des glandes séminales) a été récompensé 4 gr. prix, 4 gr. méd. d'or. On le trouve dans les pharm. et dans les dépôts: 1) Rue de Brousse 23 apt. 2. Péra.

Les intéressés recevront gratis des brochures détaillées avec des observations de plus de 4089 médecins.

**Abolition de la guérison lente de la Blennorragie**  
par les Tubes et Perles du Dr. DESCHAMPS, professeur à l'Université de Paris. Guérison radicale de Blennorragie aigüe, chronique, spermatorrhée, maladie du cyste (cystite), etc.

La vente à la Pharmacie Canzuch à Péra, et Arsénaki à Skirkelj.

DÉPÔT : Galata, Mounhané, Couteaux Han, Nos 1, 2 et 3. Tél. Péra 2149

**MESDAMES**  
est une merveilleuse invention pour la santé intime de la femme ; il supprime l'emploi de books, seringues, douches, etc.

Demandez la notice gratuite qui vous dira combien cet injecteur est simple et commode.

Seul Dépôt Succursale de la Maison de Paris

**J. ROUSSEL**  
Péra, Place du Tunnel.

**PORTOCLUB  
VASCONCELLOS**  
Le meilleur vendu dans le monde entier  
En vente dans toutes les bonnes maisons

**A vendre**  
Rue Djedidie, quartier Harbié, vieille maison en bois, avec terrain de 200 pds carrés, (8 pds de face sur 25 de profondeur) rapport actuellement Lts 21 de loyer par mois. Prix très modéré. S'adresser au Dr. A. Dj. Kismédjian, rue Hadji-Magak, Nicanthache, Appt. Papazian de midi à 3 1/2.

FEUILLETON DU « BOSPHORE » (No. 27)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE

**Autour des trônes  
que j'ai vus tomber**  
« Die That ist überall entscheidend. »  
GÖTHE.  
(Suite)

IX

MA SOEUR STEPHANIE EPOUSE L'ARCHIDUC RODOLPHE. IL MEURT A MAYERLING

Très lettré, très ouvert au mouvement des idées, l'Archiduc recherchait la société des artistes et des savants. Il se plaisait en compagnie d'hommes comme ces peintres supérieurs Canon et Angeli, et l'éménent physiologue professeur Billroth.

Qu'on n'attende pas de moi, à pré-

**HAUTE COMMISSION DES VENTES  
Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977  
No 234. Adjudication définitive du samedi, 3 décembre 1921,  
sous pli fermé.**

A la fabrique de Zéitin-Bournou : 7.000 kilos de vieilles plaques en cuivre trouées, 1 poële en faïence.

Au dépôt de constructions d'Oun-Capan : 10.000 kilos de fil et clous pour chaussures.

Au dépôt de Sarakhané : 3.000 kilos de fer rouillé en forme de tige, 3.118 kilos de fer courbé pour grillage de différentes longueurs.

Au dépôt d'Oun-Capan de la direction des expéditions (sevkiat) : 35 mètres de tuyaux de pompe pour scaphandriers, 40 kilos de cire.

A la fabrique de la direction de minoterie d'Oun-Capan : 13.000 sacs usagés.

Dans les bâtisses et jardins des dépendances de l'édiifice du Dar-ul-Moualimat de Tchapa : 200 lits en fer, 10.500 kilos de débris de vieux lits en fer et autres, 80 lits en fer utilisables, 3.500 kilos de poutrelles de diverses dimensions, 100 kilos de tuyaux d'eau usagés en fer, 1.500 kilos de grillage en fer, 300 sacs de farine usagés, mais solides.

Au dépôt de constructions d'Akhir-Capou : 2.836 kilos de fer poli (silme).

Au dépôt de Balat : 3.500 kilos de fer pour coussins de voitures.

Au dépôt de Suléimanié : 1 appareil dactylographique « Transport », 69 kilos de vieux nickel en fonte.

A la fabrique de tissus de Dextertar : 5 grandes vitres simples, longues de 1 m. 45 et larges d'un mètre, 6 grandes vitres simples longues de 2 mètres ; large de 81 cm., 850 carrés de faïence rouge 20 sur 20.

**No 235.** Au local du poste de police d'Anadoli-Kivak : une barque à 3 paires de rames, le mercredi 30 novembre 1921.

Au ministère de l'agriculture : 27 pneus intérieurs et extérieurs usagés d'automobiles « Mercédés », 14 pièces de marbres de lieux d'aisance et de fontaines, le 1er décembre 1921 à 11 heures du matin.

A l'imprimerie impériale : 200 bidons de pétrole usagés, 6 voitures d'engrais, le 3 décembre 1921, à 11 du matin.

A l'ancienne prison sise à côté de l'ancien restaurant pour les fonctionnaires à Sultan-Ahmed : lits de fer, coton, matelas et accessoires, assiettes de table, des services en cuivre, batteries de cuisine, des chaises, des bureaux, des étagères en bois, des fauteuils et autres meubles, le 4 décembre 1921 à 1 heure de l'après-midi.

Les marchandises indiquées ci-dessus sub No 235 seront vendues sur les lieux et aux jours indiqués. La vente est au comptant.

**MESDAMES : POUR VOS ACHATS**  
visitez les magasins généraux du:  
**BAZAR DU LEVANT**  
Société Anonyme  
388, Grand'Rue de Péra, 388

Occasions exceptionnelles dans les Rayons d'Étoffes  
pour ROBES & MANTEAUX  
SOIRES, LAINAGES, BLANC, COTONNAGES.

**RICHE CHOIX**  
d'articles de Ménage, Bonneterie, Parfumerie, Argenterie, Bijouterie, Articles de Luxe, Maroquinerie, Papeterie, Jouets, etc., etc., etc.

**American Near East & Black Sea Line, Inc.**  
Le transatlantique de luxe américain

**ACROPOLIS**

de 15 000 tonnes, disposant de luxueux compartiments de 1ère, 2ème et 3ème classes, ainsi que des cabines de 3ème classe pour 4, 6 et 8 personnes, partira des Quais de Galata le 2/15 décembre directement pour

NEW-YORK

acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'agent général

**M. V. M. Sitaras**

Buynuk Tunnel Han 17, Téléphone Péra 1062

sent, un portrait de ma sœur. Il m'est bien difficile de m'attarder sur elle, en détails laudatifs, puisque j'ai dit qu'elle me ressemblait. Je dirai seulement : en mieux, physiquement.

Rodolphe et Stéphanie formaient un couple en apparence bien assorti. Leur fille, Elisabeth, aujourd'hui Princesse de Windischgraetz, doit à la fortune dont elle a hérité de son grand-père, l'Empereur François-Joseph, une indépendance matérielle qui, jointe à son indépendance morale, a fait d'elle une jeune femme très en vue.

Après sa naissance, ma sœur, au lendemain des relevailles, eut l'idée de voyager. Elle avait besoin de se remettre, en allant à la mer. Elle se rendit à Jersey et y séjournait longuement.

Rodolphe fut contrarié de son départ. Il s'y était opposé en disant qu'il fallait qu'elle restât près de lui qui retenu par ses obligations de prince héritier, ne pouvait l'accompagner.

Mais nous sommes d'une famille où, lorsque nous avons décidé quel que chose, il est bien difficile de

nous faire revenir sur notre détermination.

Stéphanie s'en fut. Elle ne songea pas qu'une jeune femme doit rester le plus possible près de son jeune mari, surtout quand il est l'homme le plus exposé de la cour de Vienne aux tentations.

Rodolphe, un peu plus tard, eut un chagrin autrement vif que la contrariété d'une absence qui, en somme, pouvait s'excuser, à la condition de n'être pas aussi prolongée qu'elle le fut.

L'Archiduchesse héritière de la Couronne tomba malade. Lorsqu'elle sortit des mains des chirurgiens qui eurent à lui prodiguer leurs soins, Rodolphe apprit qu'il aurait peu de chances, désormais, de voir s'accroître le nombre de ses enfants légitimes.

Le coup fut rude. De ce jour, il commença à s'étourdir. Il était porté à s'oublier au cours des beveries, des parties de chasse et autres. Ce penchant s'accentua. Ce fut à ce moment que la Vescera se trouva sur son chemin.

La première fois que je fus fixé sur sa beauté, je faillis perdre con-

tinence, mise dans une situation imprévue et délicate, qui me fit apprécier l'excès de la passion dans une nature telle que celle de Rodolphe.

Il y avait un dîner au palais de Cobourg. L'Archiduc héritier était, selon son rang, à ma droite, et ma sœur en face de moi.

On parlait beaucoup, dans Vienne, de la liaison de Rodolphe et de la Vescera. Stéphanie, quoique silencieuse là-dessus, par dignité de caractère, devait souffrir. Je n'avais pas craint de dire à Rodolphe, aussi doucement que possible, mon opinion sur ce sujet difficile, et j'avais exprimé l'espérance que les racontars exagéraient. Je voulais penser qu'il ne s'agissait que d'un caprice. Et voilà qu'à table, les valets derrière nous, les convives attelés à nos moindres gestes, et, notamment, ma sœur et mon mari, Rodolphe s'avisa de me montrer, dans sa main, cachée par le couvert et ses ornements propres, un portrait de femme en miniature, dissimulé dans quelque chose qui me parut être un porte-cigarettes.

— C'est Mary, dit-il. Comment la trouves-tu ?

Mais était-ce possible ? Hélas ! il fut autrement. Je ne devais revoir ma sœur que veuve et mon beau-frère, inerte, sur son lit de parade, le visage exsangue, entouré d'un bandeau blanc...

**TAXIM (CINEMA) MAGIC  
TAXIM  
UN GRAND CONCERT**

(Organisé par Mme FAVIELL)

**Au profit du Fond des Réfugiés Russes**

aura lieu au

**THEATRE MAGIC A TAXIM**

**MERCREDI LE 30 NOVEMBRE 1921 à 9,30 h. du soir**

**Sous Patronage Distinct**

**Le programme comprendra le célèbre Orchestre Russe**

sous la direction du Maestro **NICOLAS KOUROFF** avec le gracieux concours de

M. Boris Houdadoff, violon M. George Kadlez, violoncelle

M. Alexandre Veriguine, piano M. Kondratief, baryton

**Mme AIDA FAVIELL SOPRANO**

OUVERTURE **ROUSSLAU et LIODUMILA** Glinka Puccini

ARIA **LA TOSCA** Goltermann Borodine

VIOLONCELLO CONCERTO **PRINCE IGOR** Rachmaninoff Bunstock

ARIA **PIANOFORTE SOLO 2nd CONCERTO** Clarké Tchaikovsky

CHANTS Frank Bridge

SUITE DE BALLET **LE LAC DES CYGNES** Tchaikovsky

OUVERTURE **LE FIANCÉ DU TZAR** R. Korsakoff

CHANT **HINDOU** Bemberg Massenet

HERODIADE Beethoven

SERENADE et COUPLET de Mephisto FAUST Gounod

de Mephisto FAUST Gounod

ARIA **MADAME BUTTERFLY** Puccini

OUVERTURE SOLENNELLE 1812 Tchaikovsky

LOCES RESERVÉES (4 places) 20 LTO.. 15 LTO.

PLACES RESERVÉES 3 LTO., 2 LTO.

PLACES NON-RESERVÉES 1 LTO., et 50 PTRS.

Location au Théâtre Magic, Taxim Tél. P. 2946 et

au Jockey Club. Téléphone Army 67.

Tous les jours à partir du 21 Novembre 1921.

**Galoches Trapez**

Russo-Suédoises

1906  
R.G.A.  
TRAPEZ

les meilleures du monde  
Agents Généraux  
Balkan Im-en Export-Societé  
Constantinople  
Turquie-Man 16-17 Téle. SL. 2767

**BANCO DI ROMA**

Capital versé Lit. 150.000.000

Siège Centrale à ROME

160 SIÈGES ET SUCURSALES EN ITALIE ET COINQUES

SIÈGES À L'ÉTRANGER

FRANCE : Paris et Lyon.

ESPAGNE : Barcelone, Madrid, Tarragona, Mont-Blanch, Valls, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt.

SUISSE : Lugano, Chiasso.

EGYPTE : Alexandrie, Le Caire, Port Said, Mansourah, Tantah, Beni-Mazar, Beni-Souef, Béch, Desso, Fashayoun, Kafr-El-Cheikh, Magagha, Mehalia, Kehra, Minie